

**Генеральная Ассамблея**

Distr.: General
17 January 2012
Russian
Original: English

Совет по правам человека

Рабочая группа по универсальному
периодическому обзору

Шестнадцатая сессия

Женева, 22 апреля – 3 мая 2013 года

**Резюме, подготовленное Управлением Верховного
комиссара по правам человека в соответствии
с пунктом 5 приложения к резолюции 16/21
Совета по правам человека**

Кабо-Верде*

Настоящий доклад – резюме представления одной заинтересованной стороны¹ к Универсальному периодическому обзору. Он соответствует общим руководящим принципам, принятым Советом по правам человека в его решении 17/119. Он не содержит никаких мнений, суждений или соображений со стороны Управления Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека (УВКПЧ), а также никаких оценок или решений в связи с конкретными утверждениями. Включенная в него информация систематически сопровождается ссылками, а первоначальный текст по возможности оставлен без изменений. Как это предусмотрено резолюцией 16/21 Совета по правам человека, при необходимости включается отдельный раздел, посвященный вкладу национального правозащитного учреждения государства – объекта обзора, аккредитованного в полном соответствии с Парижскими принципами. Полные тексты всех полученных материалов имеются на сайте УВКПЧ. Настоящий доклад подготовлен с учетом периодичности обзора и происшедших за этот период событий.

* Настоящий документ до передачи в службы перевода Организацией Объединенных Наций не редактировался.

I. Информация, предоставленная другой заинтересованной стороной

A. Осуществление международных обязательств в области прав человека

1. Право на жизнь, свободу и безопасность личности

1. Глобальная инициатива по искоренению всех форм телесных наказаний детей (ГИИТНД) заявила, что телесные наказания детей считаются законными дома и в приемных семьях, несмотря на рекомендации по этому вопросу, высказанные в ходе универсального периодического обзора (УПО) в 2008 году, а также Комитетом по правам ребенка и Комитетом по правам человека².

2. ГИИТНД отметила заявление правительства Совету по правам человека при принятии результатов УПО в 2009 году, что "законодательство государства уже запрещает все формы насилия со стороны сотрудников правоохранительных органов и что контроль и последующая деятельность по соблюдению соответствующих положений продолжится". Вместе с тем ГИИТНД отметила, что правительством не было принято обязательства в отношении телесных наказаний детей дома и в случае внеинституциональных форм опеки³.

3. Положения о запрете насилия и злоупотреблений в Кодексе законов о несовершеннолетних, Уголовном кодексе (2003 года) и Конституции (2010 года) не толкуются как запрещающие любые телесные наказания при воспитании детей. Статья 128 Гражданского кодекса (1999 года) подтверждает право ребенка не подвергаться телесным наказаниям, однако, как правительство подтвердило Комитету по правам ребенка, это касается только школ и других детских учреждений⁴.

4. Телесные наказания запрещаются в государственных и частных школах в соответствии со статьей 128 Гражданского кодекса⁵.

5. В уголовно-исполнительной системе телесные наказания за преступление незаконны: в уголовном законодательстве не содержится положений о телесных наказаниях по приговору суда. В соответствии со статьей 128 Гражданского кодекса они незаконны и в уголовно-исполнительных учреждениях как дисциплинарная мера⁶.

6. ГИИТНД рекомендовала в первоочередном порядке предусмотреть в законодательстве прямой запрет телесных наказаний детей дома и применительно к любым ситуациям альтернативной опеки⁷.

Примечания

¹ The stakeholder listed below has contributed information for this summary; the full texts of all original submissions are available at: www.ohchr.org.

Civil society

GIEACPC Global Initiative to End All Corporal Punishment of Children, London, United Kingdom.

² GIEACPC, p. 1.

³ GIEACPC, p. 2.

⁴ GIEACPC, p. 2.

⁵ GIEACPC, p. 2.

⁶ GIEACPC, p. 2.

⁷ GIEACPC, p. 1